

Да олас коммунисттъез да беспартийнэйез блоклэн победа РСФСР Верховнэй Советэ бэрийэмезын!

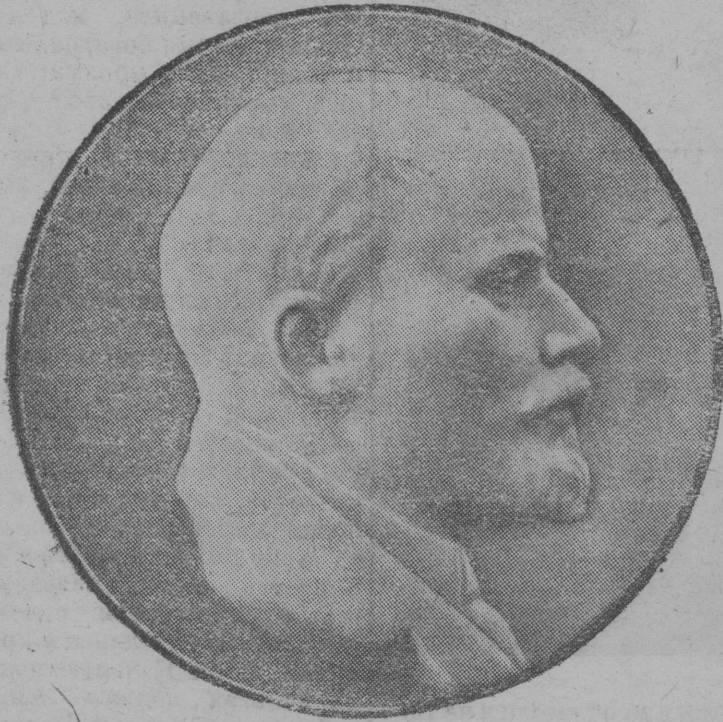
Пролетарийез бидэс странаезись, этлаасьэ!

И Ю Н Ъ
26 л у н
1 9 3 8 г о д
№ 122 (1830)

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

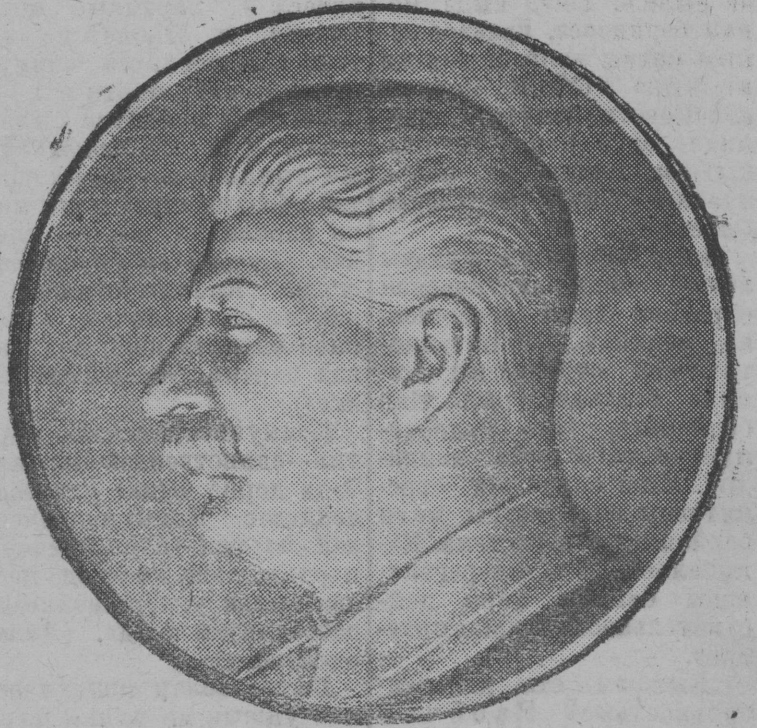
(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган



Колэ лоны съетшэ-
мэнжэ кытшэмэн
вэлі великэй Ленин,
кытшэм ем вели-
кэй Сталин, подра-
жайтны Ленинлэ
да Сталинлэ бидэ-
сын.

Да олас Ленинлэн—
Сталинлэн великэй
и непобедимэй
знамя!



Ета действитель- но всенароднэй праздник

(Ёрт Сталинлэн речись Москваын Сталин-
скэй бэр'ян округись бэрийссез одзын де-
кабрь 11 лунэ 1937 годэ)

Предстоящэй бэрийэмез ета не просто бэрийэмез, ёртт'ез. Ета действительно всенароднэй проздик мян рабочэйезлэн, мян крестьяналэн, мян интеллигенциялэн (Бурнэй аплодисментт'ез). Мирын некэр ешэ еза на вэлэ с'етшэм действительно свободнэй да действительно демократическэй бэрийэмез, некэр! История оз тэд некытшэм мэдк с'етшэм пример (аплодисментт'ез). Дело мунэ не сы йыльсь, што мян бэрийэмез лоасэ всеобщэйсь, равнэйсь, тайнэйсь да прямэйсь, кэты ета уже аскэттяс имейтэ ыджыт значеннэ. Дело мунэ сы йыльсь, што всеобщэй бэрийэмез лоасэ чүлэтэмась мян кызд наиболее свободнэй бэрийэмез и наиболее демократическэйсь мирын любэй странаись бэрийэмезкэт сравненнён.

Всеобщэй бэрийэмез чүлалэны и имейтэны места и мукэд капиталистическэй странаезын, сідз шуана, демократическэйезын. Но кэтишэм обстановканы с'етчин чүлалэны бэрийэмез? Классовой столкновенилэз обстановканы, классовой вражда обстановканы, капиталистт'ез, помещиккэз, банкиррез и капитализм мукэд акулаз сторонасянь избира-
теллэз вылэ нырыштан обстановканы. Оз туй шуны с'етшэм бэрийэмез, кэты и ня всеобщэйсь, равнэйсь, тайнэйсь и прямэйсь, бидсэн свободнэйезэн и бидсэн демократическэй бэрийэмезэн.

Миянын, мян странаын, наоборот, бэрийэмез чүлалэны совершенно мэдк обстановканы. Миян абусь капиталистт'ез, абусь помещиккэз, етасянь и абу нырыштэм имушэй класс'ез сторонасянь немущэйез вылэ. Миян бэрийэмез чүлалэны рабочэйез, крестьяна, интеллигенция сотрудничество обстановканы, ны взаимнэй доверие обстановканы, ме бы висьталл, взаимнэй дружба обстановканы сійэн, што мян абусь капиталистт'ез, абусь помещиккэз, абу эксплуатация и некинлэ, собственно, нырышны народ вылэ сы понда, медбы исказитны выльсь воля.

Вот мыля мян бэрийэмез являйтчэны единственнэйезэн, действительно свободнэйезэн и действительно демократическэйезэн бидэс мир пасьта (шумнэй аплодисментт'ез).

С'етшэм свободнэй и действительно демократическэй бэрийэмез вермисэ лоны токо социалистическэй порядоккэз торжество основа вылын, токо сія база вылын, што мян социализм не просто строитчэ, а уже нырыс бытэ, бидлунся народ бытэ. Вот ета база вылын и лоисэ мян вильсь, действительно демократическэйсь бэрийэмез, бэрийэмез, кэднаезлэ абу пример человечество историйын.

Талун июнь 26 лунэ—РСФСР Верховнэй Совет бэр'ян лунэ бэрийссез Коми-Пермяцкэй округись голосуйтасэ беспартийнэй большевик понда, [Ленин—Сталин партиялэ преданнэй морт [понда, колхозись медбур председатель понда, коммунисттъез да беспартийнэйез блокись кандидат ёрт ЯКОВ СТЕПАНОВИЧ ПОПОВ понда.



Ёрт Яков Степанович Попов.

Мийэ голосуйтам Яков Степанович Попов понда

(Куваись бэрийссезлэн митинг вы-
лын Кувинскэй парторг Чудиновлэн
речись июнь 22 лунэ)

Ёртт'ез! Сибалэ мян великэй роди-
наись народд'езлэн торжество—РСФСР
Верховнэй Советэ бэрийэмез—ета июнь
26 лун.

Одэжык Октябрьскэй социалистичес-
кэй революциялэз бидэс уджалиссез
вэлисэ лишитэмэсь быдкодь политичес-
кэй праваезись, вэлисэ кувмшэвса гнёт
увтын, эксплуатируйтчывлисэ, угнетай-
чывлисэ. Медсьэ кыт вэлі национальнэй
меньшинствоезлэ и мян коми народлэ.
Токо Великэй Октябрьскэй социалисти-
ческэй революция осытис гражданство-
лись праваез, бэрийэмезлись свобода.
Коми-пермяцкэй народ сідз-жэ пользуйт-
чэ етэн праваезнас.

Миян тиянкэт задача—судзэтны с'е-
тшэм-жэ результатт'ез, кытшэмэ судзэ-
тис республиканскэй бэрийэмезын вели-
кэй грузинскэй народ да мэдк респуб-
ликаезись народд'ез.

Коми-Пермяцкэй округись уджались
массаез выдвинитисэ РСФСР Верховнэй
Совет депутатэ кандидатэн Коми-Пер-
мяцкэй национальнэй округсянь ассис
достойнэй зонэс, беспартийнэй больше-
викэс, кэда преданнэй Ленин—Сталин
делоэ „Труженник“ колхозись предсе-
дательэс—ёрт Яков Степанович Попо-
вэс.

Ёрт Попов кужис дело вылын оп-
равдайтны народлись довериесэ, дело
вылын оправдайтис Ленин—Сталин пар-
тиялись довериесэ.

Июнь 26 лунэ бидэнным организо-
ваннэя явитчамэ бэр'ян участок вылэ,
медбы голосуйтны коммунистт'ез да
беспартийнэйез блокись кандидат пон-
да. Ме июнь 26 лунэ ыджыт радостьэн
сета ассим голос Яков Степанович По-
пов кандидатура почда и кора бидэс
бэрийссезэс сетны ассиньне голосс'ез
ёрт Попов понда.

Да олас социалистическэй победаезлэн
вождь и организатор—мян коммунисти-
ческэй партия!

Да олас мян великэй Сталин!

Ленинград городись Свердловскэй бэр'ян округын июнь 20 лунэ 1938 годэ „Севкабель“ заводись рабочэйезлэн, инженерно-техническэй работникезлэн да служащэйезлэн предвыборнэй собраннё вылын ёрт М. И. Калининлэн речь

Ёртт'ез! Миян кандидатт'ез да бэрйиссез коласын царитэ исключительнэй доверие. Мийэ уважкэ, пристрастиятэг эта-мэдлэсь юасьтэг, приветствуйтамэ эта-мэдэс. Позьэ висьтавын Верховнэй Советэ асланыс кандидатт'ез дьна бэрйиссезлэн отношенё йылсь. Тийэ, кызд менам бэрйиссез, правэсь менам сетны вопрос: кин-жэ ме, кызд РСФСР Верховнэй Советэ депутатэ кандидат, мый понда керны, кытшэм линия ме понда нуэтны РСФСР Верховнэй Советын?

Миян бэрйэмме мунэны любэй капиталистическэй странаез сьэрти совершенно мэднэдж. Капиталистическэй странаезын миянлэ байтэны: разь тиян бэрйэмме, тиян баллотируйтча токо этик кандидат. Етэн самэй ния стремитчэны опорочитны миян бэрйэммелиз система. Капиталистт'ез остерегайтчэны байтны миян действительность йылсь правдасэ.

Кытшэм эта действительностьсэ? Рабочэй класс и трудовэй крестьянство, колхозниккэз, являйтчэны миян странаын хозяеваэн. Эта—реальной действительность. Миян удалиссезлэн кык класс, кэдна некинас оза эксплоатируйтэ, кэдна асыныс кераны богатствосэ, естественнэ, што ны коласын существуютэ теснэй союз и оз вермы лоны соперничество. Рабочэй классыс лоис гегемонэн, мэднэджкэ шуны, властительэн, не токо материальной ценностезлэн, но и думазелэн властительэн, мыслелезлэн властительэн.

Кызд выдвигайтсэ Верховнэй Советэ депутатэ кандидатыс? Кызд эта деревнян—выдвигайтчэ колхознэй крестьянствоэн. Кызд эта городын—сия выдвигайтчэ рабочэйезэн да интеллигенцияэн. Кызд рабочэй классыс являйтчэ общэй мыслез выразительэн, што быдэс населенныс мунэ рабочэй класс идеяез сьэрэ. Кызд ме, РСФСР Верховнэй Советэ депутатэ кандидат, представляйтэ аслым рабочэй классыс воля тыртэмсэ? Быдэс менам действияезын, быдэс менам поступоккэзын, быдэс вопрос решайтикэ ме пыр пета и понда петны рабочэй класслэн общэй интерес'езыс. (Бурнэй аплодисментт'ез).

Кинэн етна рабочэй класслэн общэй интерес'езэс выражайтчэны, кин яркэйжыка вийэ формулируетэ? Минимум 99 процент миян ССР Совзисэ рабочэйез висьталасэ, што рабочэй классыс и быдэс удалиссезлэсь общэй интерес'езэс главней выразительнэй являйтчэ коммунистическэй партия, кэда отражайтэ етне интерес'езэс, дорйэ нийэ, мыччалэ быдэс мирись рабочэй

класслэн окончательнэй победа дьнэ вернэй туй. (Бурнэй аплодисментт'ез). Ме являйтча эта партиялэн зонэн. (Бурнэй аплодисментт'ез). Может кин'езкэ тиян коласыс думайтэны: ох, кытшэм пэрись зон (смех, аплодисментт'ез). Сэтаки, ёртт'ез, коммунистическэй партияс менам чужтис, и етасын ме не токо большевиккэз коммунистическэй партиялэн член, но и являйтча сылэн зонэн. (Аплодисментт'ез). Ме лыддя главнэйэн и святэй обязанностьэн лоны миян партиялэн вернэй членэн. (Бурнэй аплодисментт'ез). Коммунистическэй партия ем рабочэй класслэн единственнэй подлиннэй партия. (Аплодисментт'ез).

Коммунистическэй партия—единственнэй партия, кэда дорйэ быдэс угнетённыйезэс. Коммунистическэй партия—единственнэй партия, кэда конечэдэ пессэ быдэс угнетённыйезэс освободитам понда. (Аплодисментт'ез).

Быдэс аслам политическэй уджын ме мунэ и муна ёрт Сталин сьэрын, вождь сьэрын, теоретик сьэрын, пролетарскэй руководитель сьэрын. Мийэ тэдамэ, што миян пессэмыс сетэ уджит результатт'ез сийэн, што мийэ пессэме, дейсуйтамэ ёрт Сталин руководство увтын. (Бурнэй овацияез. Возглас'ез „великэй Сталинлэ ура“).

И энэ, бэрйэмме одзын, ме тиянлэ вськыта висьтала, што аслам действияезын ме пыр понда мунны большевиккэз партия сьэрын, понда мунны ёрт Сталин сьэрын. Ме думайтэ, што етэн ме выразитэ рабочэй классыс волясэ. (Бурнэй аплодисментт'ез).

Тийэ, вероятнэ, не этпыр кыллитэ, эта трибуна вывсаян отирлэсь байтэм, што миян радостно овны. Етна кыввезэн аплодируйтэны ме сьэрти совершенно справедливэй.

Кытэн-жэ эта радостьлэн вужыс, кысян сия петэ и мыля капиталистическэй мирлэ недостойнэй эта радостыс?

Ёртт'ез, мийэ ешэ вероятно тэччэмэн бедвэйжыкэс Америкалэн Соединённэй Штатт'езыс. Эта факт отрицайтны кэдийэ мийэ оге пондэ. Нылэн этик автомобилез унаис миян сая уважкэс. Но Америкаын быдэс богатствозелэн хозяеваэн являйтчэны мортган'ез да мэдик капиталистт'ез. А мийэ беднэйжыкэс, но сы туйэ быдэс вылын, мый токо мийэ имейтамэ, хозяеваэн являйтчэны рабочэй класс да крестьянство. (Бурнэй аплодисментт'ез). Сэтаки буржык и радостнэйжык овны кэть и не самэй богатэй хозяинэн, но хозяинэн, чем лоны токо батракэн, кэть и батракэн самэй богатэй господин ордэн. Лоны батракэн бога-



тэй господин ордэн—эта умэльжык, кызд лоны беднэйжыкэн, но хозяинэн. (Аплодисментт'ез).

Сэтшэм, сідз-кэ висьтавын, грубая,—материальной сторуналэн вопрос. А ем ешэ и вылын идейнэй сторуна, кэда, существо сьэрти, и сетэ унаимиллионнэй народлэ зарядка, юалэ быдэс мортлэсь олансэ. Ед мийэ оламэ не токо сы понда, медбы овны, но оламэ и будущэй понда, мийэ оламэ быдэс миян быдэс коммунизм победа понда. (Бурнэй продолжителёнэй аплодисментт'ез). Эта идейнэй зарядкас, етна вылын целлез, кэдна сулалэны быдэс честнэй рабочэй одзын, быдэс специалист одзын, кэдна сулалэны кызд мужик одзын, сідз и женскэй одзын, кэда чувсуйтэ и воспринимайтэ миян молодёжь—етна целлез юалэны, облагораживайтэны миянлэ оламэс, кераны сийэ вылын-идейнэйэн. Етна вылын целлез заряжайтэны миянэс сийэн электричествонас, кэда побуждайтэ висьтавын: кытшэм бур миян оламэс! (Бурнэй овацияез).

Сознаниё сын, што мийэ являйтчэме авангардэн, мийэ являйтчэме угнетённыйэй человечестволэн ударнэй бригадаэн, сознаниё сын, што мийэ мунаме одзын, пробивайтамэ туй, тэчамэ туй коммунизм дьнэ не токо ас пондасын, но и быдэс человечество понда, эта сознаниё сетэ миянлэ уджит, нескрушимэй вын. (Продолжителёнэй аплодисментт'ез).

Мийэ оламэ капиталистическэй окруженнёны. Сийэ, мый мийэ отвоевывайтэ, сюрис миянлэ не кокинита. Тийэ асыныт етэ тэдате, сийэ, што мый мийэ энэ имейтамэ, сия судзэтэм

уджит жертваезэн и не токо труд да лишениёез ценаэн, но и уна благороднэй, честнэй пролетарийезэс да крестьянаэс оланись лишитэмэн. А етасын мийэ долженэсь керны асыным родина, социализмись мир ешэ эддёнжык могучэйэн и ослабитны миянлэ враждебнэй мир. Эта являйтчэ миян главнэй задачаэн.

Социалистическэй строительстволэн усиленнё мунэ не этик линия кузя. Социализмлэн строительство многограннэй и врагезкэт пессэем сідз-жэмногограннэй. Миян врагэн являйтчэ капиталистическэй мир. Сия оз миритчы сийэн, што земнэй шарись кватьэт торын существуйтэ социалистическэй строй, што миян уничтожитам капитализм. Сия протестуйтэ не токо етала, паныт, но и стремитчэ уничтожитны миянэс. Эта понда, медбы миянлэ сохранитны советскэй властысэ, медбы кольччыны мировэй пролетариатлэн передовэй ударнэй бригадаэн, миянлэ колэ ешэ эддёнжык крепитны асыным страна. А эта понда колэ ешэ уна и уна уджавны. Эддён уна!

Мыйын заключайтчэ эта уджыс, мый дьнэ мийэ долженэсь стремитчыны? Мийэ долженэсь стремитчыны сы дьнэ, медбы был гектар сетис кызд позьэ уважык количество продуктаез. Эта и ем советскэй государстволэн укрепленнё и капиталистическэй мир кузя удар. Колэ, медбы был завод, был фабрика, был цех выполняйтисэ да перевыполняйтисэ асыныс планн'ез. Государственнэй планлэн выполненнё безусловно вайэтэ удар враглэ и содтэ миянлэсь мощь.

Миянлэ сідз-жэ колэ уллучайтны и продукциялисэ качество. Вот естен

находитчэны кык тысеца мортсэ уважык. Ме думайтэ, што ны коласыс абу этик, кэда бы кэть этпыр год вылас эз жалуйтчы продукция умэль качество вылэ. (Смех). Но, ёртт'ез, кин-жэ керэ етэ продукциясэ? Капиталистическэй мирын пэзэ висьтавын: вот мерзавецез, мэдэны сисьэм вылын богатсаявын. А миян? Миян продукциялисэ умэль качествосэ позьэ токо об'яснитны небрежностьэн. Эня кэдэз сё ешэ муждыс байтэны: „ладно, и сідз новьясэ, и сідз сёясэ“... А кин пондас новыны, кин пондас сёйны? Мийэ-жэ асыным!

Дак вот ёртт'ез, мийэ долженэсь пессэмыс продукция качество понда. Токо с,ек пондас туйны мэдкэсэнь требуйтны продукциялисэ бур качество, кер т'е ачыт велалан л'едэны продукциясэ токо бур качествоэн. Качество понда пессэем, эта тожэ пессэем советскэй власть одзланься крепитам понда. Качество понда пессэем должен лоны рабочэй пессэемэн и особенно эта вылэ долженэсь напиратны профсоюз'ез. Советскэй продукциялэн качество должен лоны мед вылынэн, босыны миян продуктаезлиз обёртка. Сия должен лоны скромнэй, некрикливэй, но сэтаки изящнэй. Красота и искусство прививайтчэны не токо центррезин, консерваторияезын, музыкальнэй либо художественнэй студияезын. Красоталэн чувствэ, искусстволэн вежэртэм приобретайтчэны и будлуныс обиходын, адзан-кэ т'е басэс вещьез и пользуйтчан нийэн.

Мийэ, аййез и маммэз, мэдэма, медбы миян челядь искусство да красота вежэртэмын сулалисэ миян сая улынжыка. А етасын колэ пессэмыс красота да искусство понда продукция керэм коста.

Кызд РСФСР Верховнэй Советэ депутат, ме пункта быдэс вын етнэ задачаезэс разрешитам вылэ. Ме уверен, што менам быдэс избирателлэс етаны примитасэ уджит участие. (Продолжителёнэй аплодисментт'ез).

Заключеннёны разрешитэ меным пожелаитны, медбы июнь 26 лунэ миян округ эз кысыс бэжын мэдик бэр'ян округез коласын, медбы миян округ эзли не бэрын, а одзын. (Смех, аплодисментт'ез). Старайтчэ, ёртт'ез, медбы сідз и вэлэ. (Аплодисментт'ез). Локтатэ-кэ тийэ етэдэс, эта сідз-жэ лоас этик элементт'езисэ советскэй строй укрепленнёны, эта сідз-жэ лоас ударэн международнэй капитал кузя. (Бурнэй аплодисментт'ез, кэдна вуджэны овацияез. Быдэныс чечэны. Кывсэны возглас'ез: „миян кандидатлэ Михаил Иванович Калининлэ—ура“). ТАСС

Честьэн да гордостьэн голосуйтны большевистскэй партия понда

(СССР Верховный Совет бэрйэммеэ көжэ бэрйиссез дынэ ВКП(б) ЦК обращениёсь)

„Большевиккелэн партия выступайтэ бэрйэммеэ вылын блокыи, союзыи беспартийнэй рабочейёзкэт, крестьянакэт, служащэйёзкэт, интеллигенциякэт.

Большевиккелэн партия оз отгораживайтчы беспартийнэйёз дынись, а, ваоборот, муна бэрйэммеэ выла блокыи, беспартийнэйёзкэт союзыи, муна блокыи рабочейёз да служащэйёз профессиональнэй союзёзкэт, комсомолкэт да беспартийнэйёзлэн мадик организациякэт да обществоёзкэт.

Следовательно, депутатэ кандидатт'ез лозны общёйёсь кыз коммунистт'ез понда, сидз-жэ и беспартийнэйёз понда, быд беспартийнэй депутат лосе сидз-жэ депутатон коммунистт'езянь, этмоза кыз быд коммунистическэй депутат лосе депутатон беспартийнэйёзянь.

Большевиккелэн партия призываетэ быдэс коммунистт'езэс да сочувствующэйёзэс дружня, кыз этик, голосуйтны кыз партиейёз, сидз и беспартийнэйёз кандидатт'ез понда.

Большевиккелэн партия лыддиссё, што беспартийнэй бэрйиссез пондасэ голосуйтны сидз-жэ дружня коммунистт'ез кандидатт'ез понда, кыз беспартийнэй кандидатт'ез понда.

Емась-я бэрйиссезлэн основаннёс голосуйтны большевистскэй партия кандидатт'ез понда?

Мыйэн вэли миян родина одзык и мыйэн сия лосе Советскэй власть годд'ез коста большевистскэй партия руководство дырни? Мыйэн вэли миян родина помещиккес да капиталист-

т'ез господство дырни и мый сия судзэтис рабочейёз да крестьяна власть дырни, большевистскэй партия руководство дырни?

Советскэй Власть годд'ез коста миян страна лэн обликыс вежисе вкорне. Отсталэй да средневековье странаись, темнота да бескультурьяись, нищетаись, уджалиссезэс бесправия да угнетеннёись, кытшэм вэли важ Россия, миян странаись пертчис передовой, культурнэй, могучэй социалистическэй державаэ.

Етнэ успеххезэ судзэтис миян народыс большевиккелэн партия руководство увтын.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед миян родинаись вэли и одзлань могучэйи, культурнэйи да свободнэйи социалистическэй державаэи, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез подна.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед Советскэй Союзись уджалиссез вэлиэ эксплуатация ярмо дынись пыркежэ свободнэйёсь, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед миян индустрияи с развивайтчис и одзлань одзалис капиталистическэй странаёсэ, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед миян колхоз'ез да совхоз'ез процветайтисэ одзлань, сетисэ миян стра-

наля сельскохозяйственнэй продукта изобилие, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед миян странаись уджалиссез вэлиэ и одзлань избавитчэмэс кытшэм бытоёз вэв безработицаись да ашынся лунын неуверенностись, кинлэ колэ рабочейёзлэ да служащэйёзлэ materially-бытовэй положеннё одзлань бурмэтэм, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, медбы миян крестьянствоись вэли пыркежэ обеспечитчэ нищета да тшыс опасностись, кинлэ колэ деревнялэн зажиточнэй олан одзлань л'ебэм, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ миян странаиын просвещеннёлиэ одзлань быдмэм дынэ, кинлэ колэ Советскэй Союзись народд'езлэн наука, литература да искусство одзлань цветитэм, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед миян советскэй женчинаись вэли и одзлань свободнэй да равноправнэй быдэс хозяйство да управленнё областтезыи, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед Советскэй Союзись народд'ез вэлиэ и одзлань свободнэйёсь да равноправнэйёсь, кин стремитчэ СССР-ись народд'езлэ с дружба одзлань крепитэм дынэ, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Кин стремитчэ сы дынэ, мед СССР-ись уджалиссез пользуйтчисэ и одзлань мирнэй труд благеэи, кинлэ колэ миян родина лэн свобода да независимостись, сия пондас голосуйтны большевиккес партия понда, сия пондас голосуйтны коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидатт'ез понда.

Не должен лоны этик бэрйись, када бы ез используйт ассис почетнэй право бэрйины Советскэй государственой Верховнэй органэ депутатт'езэс.



Попов Яков Степанович

Миян поколеннё ола замечательнэй кадэ, мийэ олам мирын меддемократическэй Конституция сьэрти, Сталинскэй Конституция сьэрти, Ленин—Сталин знамя увтын. Миян великэй Советскэй Союзимейтэ мощнэй заводд'ез да фабрикаэс. Миян странаиын емась быдэс богатствоез. Миян великэй народимейтэ мед вына Краснэй Армия, Краснэй морскэй флот да воздушнэй флот. Миян Советскэй Союзлэн ем мый защищайтны, ем мыйэн защищайтчыны, ем кинлэ защищайтны.

Незаметнэй мортт'езись миян странаиын быдмэны герйёз, лётчиккес государственнэй деятелиэс. Большевистскэй партия любовнэя воспитывайтэ большевистскэй кадрез.

Миян Коми-Пермяцкэй бэр'ян округись № 492 РСФСР Верховнэй Совет депутатэ кандидат Яков Степанович Попов являйтчэ именно сталинскэй эпохаись кадрез быдтан обраец. Яков Степанович одзася бедняк, эни лосе известнэй быдэвлэ. Сия пондас решайтны иджит важнэй государствеи нэй делоез.

—Большевистскэй партия руководство увтын мистроитим колхознэй олансэ, вот кин отсалэ миянлэ быдмынчтэ. Партия кужэ оценивайтны колхозниккеслиэс уджэс.

Миян сюзыс бурась, мийэ соблюдайтэм агротехника. Миян ыббес вылиэс пожалуй он адзы этик ёг турув, паррез миян гэрэмэс, колхозниккес автомашинаэн паррез выла кыскалэны торф. —Висьтасэ асла с колхоз ылэс Яков Степанович.

„Труженик“ нима Кекурскэй колхоз—семеноводческэй колхоз. С'етшэм колхоз'езыс миян округын токо нель колхоз. Семеноводческэй колхозын агротехника тыртэм решайтэ быдэс.

—Миянлэ колэ кужны керны и сортовэй прополка, кэр колэ сортовэй посевиэс весэны несортовэй сию тылэппез. А етэ керны колэ кужны, колэны агротехническэй знаннёз, шуэ Яков Степанович.

Яков Степанович Попов обладайтэ не токо бур организаторскэй талантан, не токо кужэ колхозниккесылиэс передовэй мыслелэсэ подхватывайтны да пыртны оламэ, сия ачыс имейтэ особэй качествоез, кэда характернэйёсь миян родинаись передовэй отирлэ. Яков Степанович велэтчэ массаёзянь да велэтэ нийэ ачыс.

РСФСР Верховнэй Совет депутатэ талун баллотируйтчэ миян бэр'ян округэт Попов Яков Степанович, кадалэн кыисэс дрэгнитлы гражданскэй война коста белогвардейскэй своракэт винтовкаэн беспощаднэя пессикэ. Яков Степанович беспощаднэя пессис кулачоккэт, организуйтис колхоз да керис сийэ образцовэй социалистическэй хозяйствоез.

Яков Степанович миян достойнэй кандидат, испытаннэй беспартийнэй большевик, коммунистт'ез да беспартийнэйёз блокыи кандидат. Яков Степанович понда голосуйтикэ бэрйиссез голосуйтасэ миян великэй родинаись народд'ез благо понда да счастье понда, коммунистическэй партия дело понда.

М. Гагарин





РСФСР Верховнэй Совет бэр'ян лун чулэтам отличнэя

5-эт участковэй бэр'ян комиссиясы председателъ ёрт Оленчиковалэн висьтасьэм.

5-эт участковэй бэр'ян комиссия поселок Кудымкарын являйтча центральной бэр'ян участокэн. А етасын, миян бэр'ян комиссиясы членн'ез, довереннэй лицо, парторг и агитаторрез—быдэнным ас одзаным сувтэтам с'етшэм задача, медбы центральной бэр'ян участокын голосованнэ чулалис ецэ буржыка, ешэ организованнэй жыка. Вот ета основа сьэрти и мийэ сувтэтам бэр'ян лун кежэ готовитчан удж.

Парторг ёрт Усков да довереннэй лицо ёрт Никулин вовлекитисэ ас гэгэраныс 75 морт агитаторрезэс, кэдна нуэтисэ ыджыт агитационнэй удж бэр'иссез коласын. Ния езэ кольэ этик керку, кытэн бы бэр'исыс кольччис избирательнэй законэн знакомиттэг.

Агитаторрез занимайтчисэ не токо агитацияэн, но ния проверяйтлисэ и бэр'иссезлисэ списоккез. Списоккез уточняйтмын уна отсалисэ и пионеррез.

Медбы буржыка обслуживайтны быд бэр'иссыс да раз'ясняйтны сылэ бэр'яммез йылисэ невежэртана вогросс'ез, мийэ организуйтм участокын де-

журство, кытэн поселковэй советис депутатт'ез да актив 4 часянь 11 часэдз рытнас пыр дежуритлисэ. Сидз-жэ расписаннэ сьэрти быд лун участокын дежуритлисэ участковэй бэр'ян комиссиясы членн'ез.

Бэр'яммез йылисэ закон изучайтэмся бэр'иссез одзын квалифицированнэй докладчиккез керлисэ международнэй вогросс'ез йылисэ докладд'ез, кэднаэн вэли охватитэм 480 морт.

Небыдса шэрэт роч школаис вынэн вэли сувтэтам бэр'иссез понда концерт, кытэн вэлисэ 250 морт гэгэр.

Свежэй газетаез, патефон, радио, бэр'ян йылисэ литература да мэдик условияез обеспечитисэ миянлэ бэр'иссезэс вовлекайтны участокэ бэр'ян лун кежэ буржыка готовитчыны.

Мийэ увереннэя вермам висьтавын, што июнь 26 лунэ оз кольччы этик бэр'исыс, када бы ез лок голосованнэ ылы. Быд бэр'исыс ассис голос сетас миян родинаис вернэй зон понда Яков Степанович Попов понда.

«Шофер» руль бердын

Купросскэй МТС-ис директор Жильцов «прекраснэй шофер». Сия МТС-э босьтис виль легковэй автомашина, пуксис руль сайэ ачыс и ыджыт радостьэн пондис управляйтны сийэн.

Первайис-жэ, кэр Жильцов кутчис руль берде, автомашинан мунис Б. Мочгинскэй колхозэ, но маши-

наса бэр вайисэ вэвезэн—сотэма целпеннелись муфтаез. Ремонтируйтис. Пуксис и бэра мунис Запольскэй колхозэ, кэр жугдалис скорость коробкаиес шестеренкаез. Куимэт пьрся Жильцов мунис Юсвинскэй райисполкомэ, но кыдз «опытнэй» шофер машинаса берездэтис канаваз. Ремонтируйтис куимэт пьр-

Бэр'ян закон — массаэ

(ёрт Вышинскэйлэн брошюраись)

Вопрос. Кытшэм порядокэн пондас чулавны голосс'ез лыддьэм?

Ответ. Голосс'ез лыддьэм быд бэр'ян округ пасьта пондас чулавны сидз: оджык участковэй бэр'ян комиссияез лыддясэ голосс'ез, кэдня сетамасы бэр'ян участоккез кузя, и голосованнелись результат'езэс участоккез кузя гижасэ особэй протоколл'езэ, а сьбэрын округнэй бэр'ян комиссия лыддясэ ена протоколл'ез сьэрти голосс'ез быдэс бэр'ян округ пасьта да определитас, кин кандидатт'езис, кэдня выставитамасы давнэй округ кузя, лоэны бэр'ямасы РСФСР Верховнэй Совет депутатэ.

Вопрос. Кытшэм бюллетенез пондасэ закон сьэрти лыддисыны недействительнэйезэн?

Ответ. Недействительнэйезэн пондасэ лыддисыны с'етшэм бюллетенез, кэдня оз отвечайтэ установитэм законэн голосованнэ правилаезэ. «Положеннелись» 90 статья силаэ недействительнэйезэн лоасэ бюллетенез:

- а) Неустановитэм образцаэсы да цветаэсы;
- б) сетамасы конверттэг или конвертэн неустановитэм образцэн;
- в) кандидатт'ез количествэн, кэдня превышайтэны бэр'иссис депутатт'езэс.

Вопрос. Мыля с'етшэм бюллетенез пондасэ лыддисыны недействительнэйезэн?

Ответ. Бюллетенез установитэм образцаэсы да цветаэсы долженыс лоны признайтэмасы недействительнэйезэн сия простэй причина сьэрти, што с'етшэм бюллетенез вермасэ нарушитны бэр'яммезлисэ тайна. Етасын бэр'ян закон устанавлитэ определеннэй образец да цвет и предупреждайтэ, што мэдкодь образца да цвета бюллетенез лоасэ признайтэмасы недействительнэйезэн.

Бюллетенез, кэдня сетамасы конверттэг, долженыс лоны признайтэмасы недействительнэйезэн сийэн, што с'етшэм бюллетенез сидз-жэ оз гарантируйтэ голосованнелись тайна.

Бюллетень конверттэг—эта открытэй бюллетень. С'етшэм бюллетенезэн голосованнэ равносильнэй открытэй голосованнелэ. С'етшэм голосуйтэм нарушайтэ Сталинскэй Кон-

ституциясы да РСФСР-лисэ Конституциясы, кэдня установитисэ тайнэй голосованнэ.

Сия-жэ цельэ—обеспечитны голосованнелись тайна—лоэ и требованнэ бюллетень сетэмын установитэм образцаэ. Сидз кыдэ быд конвертт'ез лоасэ эткодьяэс-жэ, кэдня установитэм Центральнэй бэр'ян комиссияэн, конвертт'ез кузя оз понды туйны тэды, кин и кыдз голосуйтис. Мэ инэдж вэли бы дело, кэбы быд бэр'исыс пондис сетны бюллетеньсы с'етшэм конвертын, кытшэмн сылэ думайтчас. С'ек ена конвертт'ез кузя туйсы бы желаннэ сьэрти тэды, кинлэ ета конвертыс принадежитис, а сьбэрын и сийэ, кин понда голосуйтис ета бэр'исыс.

Голосованнелись тайна обеспечитэм интересын голосованнелись результатт'ез определяйтэмын удобство понда и быд злоупотребленнэез предупрежденнэ понда голосованнэ дырни да голосс'ез лыддьэм дырни действительнэйезэн колэ признайтны бюллетенез и конвертт'ез токо установленнэй образцаэсы.

Наконец, медбэр'я условие: действительнэйэн лоас признайтэм токо сия бюллетень, кэдняын кандидатт'езлэн количество оз понды превышайтны депутатт'езлисэ бэр'ян число. Етия условие совершенно вежэртана: быд бэр'ян округ кузя пондас туйны бэр'исыны токо этик депутатэс. «Положеннелись» 22 статья бантэ, што быд бэр'ян округ ыстэ токо этик депутатэс.

Если бюллетеньын лоасэ кынымкэ кандидатт'ез—а ета быдсэн законнэй и возможнэй,—и бэр'исыс чиркнитас кандидатт'езлисэ быд фамиллэез, кроме, шуам, кыксы или куимсы, то бэр'ян комиссия понда кольччас неяснэя, кинэс-жэ енаис кыккуим кандидатис бэр'исыс желайтэ бэр'исыс депутатэн. Быд бэр'исыс должен быдэс ена кандидатт'езлисэ, кэдня гижэмасы бэр'

ян бюллетенэ, бэр'исыны этикас. Фамиллэсы етия этикыслисэ сия и должен кольны чиркнитэмэн. Если сия кольэ чиркнитэмэн не этик фамиллэ, а кыкэ-куимэ или унажыкэ, то оз позь лоас тэды, кин понда-жэ именно сетис етэ бюллетенэсы.

С'етшэм случайын бюллетенэсы колэ лыддыны недействительнэйэн, кыдз ета предусматривайтча миян бэр'ян законэн.

Вопрос. Вермас-ли бэр'исыс гижны бюллетенэсы виль кандидатэс, кэдня абу гижэм бюллетеньын?

Ответ. Голосуйтчыны вермасэ токо ния кандидатт'ез, кэдня лоисэ аскадэ зарегистрируйтэмасы округнэй бэр'ян комиссияезын. Если ния ез вэлэ аскадэ регистрируйтэмасы да гижэмасы бэр'ян бюллетенэсы, то ния и оз вермэ сьбэрын выдвигайтчыны кандидатт'езэн. Етасын бэр'исыс некытшэм виль кандидатт'езэс бэр'ян бюллетенезэс гижны оз-ен вермы. Если сия гижас бюллетенэсы виль кандидатэс, то сылэн голос эшэ.

Вопрос. Кин кандидатт'езисэ РСФСР Верховнэй Совет депутатт'езэ пондасэ лыддисыны бэр'ямэн?

Ответ. Бэр'ямэн РСФСР Верховнэй Совет депутатт'езэ пондас лыддисыны сия, кин получитас унажык голосс'ез, т. е. унажык джынысы быд голосс'езисэ, кэдня сетамасы округ кузя да признайтэмасы действительнэйезэн.

Вопрос. Допускайтчэныли миян бэр'ян закон сьэрти перебаллотировкаез и виль бэр'яммез и кытшэм случайезын?

Ответ. Да, допускайтчэны. Перебаллотировка производитчэ с'етшэм случайын, кэр некин кандидатт'езисэ ез получит абсолютнэй большинство, т. е. кэр кандидатт'езэс получитасэ йетшажык джынысы сетэм голосс'езисэ.

Врид. ответственного редактора Е. Ф. Мехоноши

Кинотеатр «Пролетарий»
с 26 по 30 июня
Демонстрируется новый звуковой художественный фильм
ВОЛГА-ВОЛГА
(Музыкальная комедия)
Автор режиссер засл. деят. искусств орденосец Г. Александров
Композитор засл. деят. искусств орденосец Дунаевский. Текст песен поэта-орденосца В. Лебедева-Кумача. Главный оператор Б. Петров
В ГЛАВНЫХ РОЛЯХ:
Стрелки—засл. арт. респ. орденосец Л. Орлова
Бывалова—арт. Игорь Ильинский.
Начало сеансов 8—10 час. веч. за исключением 26 июня, когда будет начало в 10 ч. утра и 6—8—10 час. вечера.
26 и 30 июня **ДЕТСКИЕ СЕАНСЫ**
26 июня нач. детского сеанса с 4 ч. дня
30 июня нач. детского сеанса в 6 час. веч.